

Kraków, 16.05.2019r.

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Nr sprawy 398/ZZK/2019/PP

1. Zamawiający Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – Zarząd Zlewni w Krakowie ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 22 31-109 Kraków w związku z prowadzonym postępowaniem o wartości nie większej niż 30 000 euro, zaprasza do złożenia oferty na wykonanie zadania pt.:

**Wykonanie dokumentacji projektowej remontu muru bulwarowego niskiego rz. Wisły w km 76+050 – 76+080 brzeg prawy w m. Kraków, woj. małopolskie**

2. Termin realizacji zamówienia:  
**rozpoczęcie: od dnia zawarcia umowy**  
**zakończenie do 10.12.2019r.**
3. Osoby wskazane do kontaktu: Zbigniew Derma dział Utrzymania ZZ Kraków tel.: (12) 429-94-44 w. 17
4. Kryteria wyboru ofert: **cena-100 %**
5. Zakres zamówienia – Opis przedmiotu zamówienia:

**Przedmiotem zamówienia** jest opracowanie dokumentacji projektowej remontu muru bulwarowego niskiego rz. Wisły w km 76+050-76+080 brzeg prawy w m. Kraków, gm. Kraków, woj. małopolskie służącej do opisu przedmiotu zamówienia na wykonanie robót budowlanych, dla których jest wymagane uzyskanie pozwolenia na budowę z racji wykonywania prac remontowych na obiekcie wpisanym do rejestru zabytków miasta Krakowa pod nr 146 - Bulwary Wiślane – [A-1260/M] z 13.06.2011 r.

Zły stan techniczny w/w odcinka zabytkowego muru bulwarowego niskiego w obrębie bulwarów Wiślanych nieopodal Wzgórza Wawelskiego może stworzyć zagrożenie rozmycia brzegu rzeki Wisły i zbliżenie się jej wód do obwałowania przeciwpowodziowego. Celem realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia jest opracowanie projektu budowlanego remontu w celu wykonania prac niezbędnych dla doprowadzenia zabytkowego obiektu hydrotechnicznego do należytego stanu technicznego.

### **Charakterystyka muru bulwarowego niskiego:**

Odcinek muru bulwarowego niskiego objęty projektowanym remontem został wykonany w latach 60-tych w ramach ubezpieczenia brzegów rzeki Wisły na odcinku od 75+500 (ujście Rudawy) do km 77+250 (Most Grunwaldzki). Mur bulwarowy został wykonany w technologii na mokro. Płytę pionową wykonano jako pochyloną w stosunku 5:1 – przekrój poprzeczny bulwaru w kształcie pochylonej dużej litery „L”, stopa o długości 1,9 m spoczywa na 0,1 m podsypce żwirowej. Całkowita wysokość muru 2,2 m licząc w pionie od stopy muru do korony jego obudowy. Rzędna korony wynosi 199,50 m n.p.m. (Amsterdam). Zakończenie muru od góry wykonano jako żelbetowy oczep wys. 0,5 m zwieńczony płytami granitowymi o wym. 1,0x0,5x0,2 m. Grubość płyty pionowej bulwaru oraz płyty-podstawy zostały dostosowane łącznie z ich zbrojeniem, do odpowiednich warunków statycznych i wytrzymałościowych. Grubości są zmienne i wynoszą: dla płyty pionowej w jej górnej partii, tuż pod głową 0,2 m, a w dole w miejscu maksymalnego momentu 0,3 m. Grubość płyty stopy poziomej różna – od 0,25 m przy wsporniku w rejonie ściany pionowej do 0,1 m przy końcu płyty. Płyta pozioma zakończona od strony rzeki krótkim wspornikiem o dł. 0,2 m zmiennej długości od 0,25 do 0,1 m.

Dla uniknięcia wypłukiwania drobnych frakcji gruntu z zasypu w czasie obniżania piętrzenia, wykonano za ścianą bulwaru jednowarstwowy filtr odwrotny ciągły – warstwa o grubości 0,3 m o granulacji 0,1-0,15 m. Filtr odwrotny wykonano do rzędnej 198,70 m n.p.m.

W celu umożliwienia szybkiego odprowadzenia wody gruntowej z terenu poza murem bulwarowym, na wypadek nagłego obniżenia zwierciadła wody w rzece, wykonano dreny składające się z zabetonowanego sączka ceramicznego średnicy 7,5 cm, ułożonego na rzędnej 198,00 m n.p.m. – odstęp między drenami 2,0 m. Otwory drenażowe zabezpieczono od strony filtra dodatkowo większymi kamieniami o średnicy 80-100 mm.

W celu zabezpieczenia stopy fundamentowej przed ewentualnym podmyciem bulwarów – głównie w czasie przepływu wielkich wód, wykonano na przeważającej długości bulwaru opaski z kamienia

łamanego o średnicy 20-30 cm. Opaska w formie bruku na sucho, przy czym górny jej pułap na poziomie dna Wisły przy bulwarze, a więc na rzędnej 197,80 m n.p.m., szerokości 1,10 m. Nachylenie skarpy opaski ku bulwarowi 1:1.

Mur bulwarowy zlokalizowany jest na nieruchomościach pokrytych wodami rzeki Wisły. Prawa właścicielskie w stosunku do wód publicznych stanowiących własność Skarbu Państwa wykonuje Prezes PGW Wody Polskie.

**W ramach przedmiotu umowy należy wykonać:**

Projekt budowlany w formie i zakresie umożliwiającym uzyskanie decyzji o Pozwoleniu na budowę  
Szczegółowy Przedmiar robót

Kosztorys inwestorski

Projekt organizacji robót i Instrukcję BIOZ

Specyfikację techniczną wykonania i odbioru robót

Kosztorys ofertowy (scalony przedmiar robót)

oraz :

Uzyskać decyzję o warunkach prowadzenia robót w przypadku konieczności uzyskania tej decyzji

Złożyć skuteczny wniosek o wydanie decyzji o Pozwoleniu na budowę

Projekt budowlany zostanie opracowany w 4 egz. oraz 1 egz. w wersji elektronicznej (tekst w formacie DOC, rysunki w formacie DWG oraz dodatkowo wszystko w formacie PDF).

Szczegółowy Przedmiar robót w 2 egz. oraz 1 egz. w wersji elektronicznej (w formacie XLS oraz w Doc.).

Kosztorys inwestorski w 2 egz. oraz 1 egz. w formie elektronicznej (w formacie XML oraz w formacie PDF).

Kosztorys ofertowy (scalony przedmiar robót) w 2 egz. i 1 egz. w wersji elektronicznej (w formacie DOC i XLS);

Specyfikacja techniczną wykonania i odbioru robót – opracowana w 3 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egz. w formie elektronicznej (w formacie DOC oraz PDF).

**Rozwiązania projektowe w fazie roboczej**, przyjęte w dokumentacji projektowej, należy bezwzględnie przedkładać do uzgodnienia Zamawiającemu. Uzgodnienia muszą posiadać formę pisemną. Zamawiający dokona uzgodnień w okresie nie dłuższym niż 2 tygodnie od daty otrzymania dokumentacji w wersji roboczej. Protokół uzgodnień rozwiązań projektowych z Zamawiającym jest warunkiem koniecznym odbioru prac projektowych.

**W przypadku, gdy do wykonania przedmiotu umowy i uzyskania decyzji administracyjnych należy wykonać czynności lub opracowania nie wymienione wyżej, Wykonawca winien koszt wykonania tych prac skalkulować w wynagrodzeniu za przedmiot umowy.**

**Opracowana dokumentacja projektowa winna uwzględniać przepisy :**

- Ustawy Prawo budowlane -tekst jednolity Dz.U.2018.poz.1202
- Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007r, w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie - Dz.U.2007.86.579) z późniejszymi zmianami.
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego (t.j. Dz.U. z 2013 r poz.1129).
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz.U. 2004 nr 130 poz. 1389)

**Uwaga: Ostateczny kilometraż, w którym zostanie wykonany zasyp wyrwy brzegowej narzutem kamiennym zostanie ustalony na etapie opracowywania dokumentacji projektowej po zatwierdzeniu rozwiązań projektowych.**

6. Wymagania, jakie powinni spełniać wykonawcy zamówienia w zakresie dokumentów i oświadczeń

w okresie ostatnich 6 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy wykonali, **co najmniej jedną dokumentację projektową** w zakresie wykonania budowli hydrotechnicznych na rzekach lub potokach na podstawie którego uzyskano pozwolenie na budowę lub złożyli skuteczny wniosek o pozwolenie na budowę, przy czym za skuteczne złożenie wniosku uważane będzie zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego przez właściwy organ wydający decyzję o pozwoleniu na budowę. Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony zał.nr 3 „Wykaz usług” dysponując osobą lub osobami posiadającymi kwalifikacje i doświadczenie konieczne do realizacji zamówienia w rozumieniu ustawy Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 (tj. Dz. U. 2017 r., poz. 1332 z późn. zm), to jest osobami lub osobą posiadającymi uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności:

- **inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń** lub odpowiadające im równoważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, która będzie pełnić funkcję projektanta.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony zał. nr 4 „Wykaz osób”

7. Wzór umowy stanowi załącznik nr 2 do niniejszego Zapytania ofertowego.

8. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy, sposobu oraz formy jego wniesienia *nie jest wymagane*

9. Warunki gwarancji: *nie dotyczy*

10. Opis sposobu obliczenia ceny: cena oferty najtańszej/cena oferty badanej X 100%.

11. Sposób przygotowania oferty i jej zawartość:

Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w formie pisemnej, umieścić w zabezpieczonej kopercie i opisaną w następujący sposób: **Państwowe Gospodarstwo Wodne – Wody Polskie- Zarząd Zlewni w Krakowie, nazwa i adres wykonawcy, z adnotacją „Zapytanie ofertowe nr sprawy 398/ZZK/2019/PP**

Kompletna oferta musi zawierać: wypełniony kosztorys ofertowy stanowiący załącznik nr 1, wykaz usług, wykaz osób.

12. Dopuszczalność negocjacji i ich zakres: **nie dotyczy**

13. Miejsce i termin złożenia ofert:

Ofertę należy złożyć do dnia **23.05.2019** roku, **do godziny 11:00**, w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie - Zarządu Zlewni w Krakowie, ul. M. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, pokój 337.

14. Termin związania ofertą: 30 dni

15. Dodatkowe informacje niezbędne do przygotowania oferty: złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją wzoru umowy.

16. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844, ul. Grzybowska 80/82, REGON: 368302575, NIP: 527-282-56-16
- kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w PGW WP [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl)  
Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z zapytania ofertowego na **Wykonanie dokumentacji projektowej remontu muru bulwarowego niskiego rz. Wisły w km 76+050-76+080 brzeg prawy w m. Kraków, gm. Kraków, woj. małopolskie nr 398/ZZK/2019/PP**
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”;

- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
  - obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
  - w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
  - posiada Pani/Pan:
    - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
    - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych\*;
    - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
  - nie przysługuje Pani/Panu:
    - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
    - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
    - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**
17. **Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć oświadczenie o treści: Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu [W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa].**

---

\* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\* **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

Załączniki:

- Załącznik nr 1 – kosztorys ofertowy
- Załącznik nr 2 – wzór umowy
- Załącznik nr 3 – wykaz usług
- Załącznik nr 4 – wykaz osób

Z-ca Dyrektora  
  
 Tadeusz Banduła

.....